

Chambre des Représentants

SESSION 1955-1956.

21 FÉVRIER 1956.

PROJET DE LOI

modifiant la législation relative à l'apposition des
scellés après décès.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article premier.

Un article 911bis, rédigé comme suit, est inséré dans le Code de procédure civile :

« Article 911bis. — Dans les cas prévus au n° 2 de l'article précédent, le juge de paix a la faculté de ne pas apposer les scellés lorsque la valeur des meubles meublants de la succession trouvés à l'endroit où il procède, ne dépasse pas dix mille francs suivant son estimation.

» S'il n'appose pas les scellés, le juge de paix dresse un état descriptif de ces meubles ainsi que du numéraire et des valeurs mobilières trouvés à l'endroit où il procède et les confie à un curateur qu'il désigne au bas de son procès-verbal.

» Le curateur a les pouvoirs et les obligations énumérés à l'article 813 du Code civil mais à l'égard seulement du numéraire, des meubles meublants et des valeurs mobilières trouvées en la résidence du défunt où le juge de paix a procédé.

» Toutefois, il n'est pas tenu de faire dresser un inventaire et il pourra réaliser tout ou partie des objets lui confiés soit par adjudication publique, soit de gré à gré, mais seulement à l'expiration d'un délai de quarante jours à dater de sa nomination, sauf si ce délai a été réduit par le juge de paix.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

52 (S. E. 1954) : Projet de loi.

245 (1954-1955) : Rapport.

87 (1955-1956) : Rapport complémentaire.

Annales du Sénat :

9 juin 1955, 15 et 16 février 1956.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1955-1956.

21 FEBRUARI 1956.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wetgeving betreffende het
leggen van de zegels na overlijden.

ONTWERP
OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).

Eerste artikel.

In het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering wordt een artikel 911bis ingevoegd, luidende :

« Artikel 911bis. — In gevallen als bedoeld bij 2° van vorig artikel kan de vrederechter van de zegellegging afzien, wanneer de waarde van het nagelaten stoffierend huisraad, aangetroffen ter plaatse waar hij optreedt, naar zijn schatting tien duizend frank niet te boven gaat.

» Legt de vrederechter de zegels niet, dan maakt hij een beschrijvende staat op van dat huisraad alsmede van het baar geld en de waardepapieren, aangetroffen ter plaatse waar hij optreedt, en vertrouwt ze toe aan een curator, die hij onderaan zijn proces-verbaal aanwijst.

» De curator heeft de bevoegdheden en verplichtingen die opgesomd zijn in artikel 813 van het Burgerlijk Wetboek, doch alleen ten aanzien van het baar geld, het stoffierend huisraad en de waardepapieren, aangetroffen in de verblijfplaats van de overledene, waar de vrederechter is opgetreden.

» Hij is evenwel niet gehouden een inventaris op te maken en kan de hem toevertrouwde voorwerpen, geheel of gedeeltelijk, bij openbare veiling of uit de hand verkopen, doch eerst na een termijn van veertig dagen ingaande met zijn benoeming, tenzij de vrederechter deze termijn heeft verkort.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

52 (B. Z. 1954) : Wetsontwerp.

245 (1954-1955) : Verslag.

87 (1955-1956) : Aanvullend verslag.

Handelingen van de Senaat :

9 juni 1955, 15 en 16 februari 1956.

» Les pouvoirs du curateur cessent aussitôt que des héritiers ou des légataires se présentent à lui et acceptent la succession.

» Ces héritiers ou légataires pourront requérir l'apposition des scellés. »

Art. 2.

L'article 819, alinéa 2, du Code civil est remplacé par la disposition suivante :

« Si tous les héritiers ne sont pas présents, s'il y a parmi eux des mineurs ou des interdits, le scellé doit être apposé dans le plus bref délai, soit à la requête des héritiers, soit à la diligence du Procureur du Roi, soit d'office par le juge de paix dans le canton duquel la succession est ouverte, sous réserve de l'application des dispositions de l'article 911*bis* du Code de procédure civile. »

Bruxelles, le 16 février 1956.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

» De bevoegdheden van de curator nemen een einde zodra zich erfgenamen of legatarissen bij hem aanmelden en de erfenis aanvaarden.

» Deze erfgenamen of legatarissen kunnen de zegellegging vorderen. »

Art. 2.

Lid 2 van artikel 819 van het Burgerlijk Wetboek wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Indien niet al de erfgenamen aanwezig zijn, indien er zich onder hen minderjarige of ontzette personen bevinden, moeten de zegels, onder voorbehoud van de toepassing van artikel 911*bis* van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering, binnen de kortst mogelijke termijn gelegd worden, hetzij ten verzoeken van de erfgenamen, hetzij ten verzoeken van de Procureur des Konings, hetzij ambtshalve door de vrederechter in wiens kanton de erfenis is opengevallen. »

Brussel, 16 februari 1956.

De Voorzitter van de Senaat,

De Secretarissen,

R. GILLON.

G. CROMMEN.
C. DERBAIX.